

# SCHAEFFLER

Indirizzo / Adresse: Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno  
BA

180243824

EX

Bolla Consegna / Lieferschein:

|                                 |                          |                        |
|---------------------------------|--------------------------|------------------------|
| Nr. bolla con<br>Liefererschein | Nr. bolla<br>Lieferchein | Controllato<br>geprüft |
| 35767129                        | 49327765                 | 2019-01-15             |
| Collo di<br>Kunden              | Collo di<br>Lieferant    | Page<br>Seite          |
| 024466                          | 91000733                 | 1                      |
| Nr. di<br>Druck / Druck         | Tutti<br>Händler         |                        |
| SP/HMK-PK                       |                          |                        |

Indirizzo / Adresse:

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno  
BA

5008924056  
17P39

Contra Distributors / Geschäftlicher Empfänger

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526  
Carl-Benz-Strasse 23  
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Contra consegna / Liefergegenstand

Distribuzione / port / Bestimmungsort - Hafen

EXW

NÜRNBERG

| Nr. pos<br>Pos-Nr                                      | Nr. art. / Besch-Nr<br>Cod. art. / Besch-Nr           | Nr. desc. art. / Besch-Nr<br>Beschreibung | Quantità / Menge   | Descriz. clienti                                                             |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------|
|                                                        | VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728<br>FORNITURA EU |                                           |                    | KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br>ACCETTAZIONE MERCE                                    |
| *****                                                  | Numero d'ordine                                       | 0108991                                   |                    | Quantità dichiarata: 4032                                                    |
|                                                        | Bolla                                                 | 35767129                                  |                    | Quantità effettiva:                                                          |
|                                                        | Magazzino                                             | 73/5061                                   |                    | Tipo Imballaggio:                                                            |
|                                                        | N. ordine cliente                                     | 550002714019                              |                    | Quantità Imballi: 1                                                          |
|                                                        | Vostro riferimento                                    | 413                                       |                    | Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO |
|                                                        | Dati supplementari                                    | 20130417                                  |                    | Data controllo: 18/01/2019                                                   |
|                                                        |                                                       |                                           |                    | Firma: <i>[Signature]</i>                                                    |
| 0010                                                   | Nr-art-clie                                           | 9009052475                                |                    |                                                                              |
|                                                        |                                                       | 067033776-2063-10                         |                    |                                                                              |
|                                                        | 067-033-776                                           | P-216771.02.K/-2-5#W                      | 4032               | 962003487 001                                                                |
|                                                        | Charge                                                | 0032763137                                |                    |                                                                              |
|                                                        | COM-Code                                              | DI                                        |                    |                                                                              |
|                                                        | Paese origine                                         | GERMANIA                                  |                    |                                                                              |
| Lista imballi del DDT (gestione vuoti):                |                                                       |                                           | Descriz. clienti   |                                                                              |
| 288 Verpackungshlse P-42-SW-225X3 4X24-72-A            |                                                       |                                           |                    |                                                                              |
| 34X32X225, Polyethylen, 20-42-91-90                    |                                                       |                                           |                    |                                                                              |
| 1 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,          |                                                       |                                           |                    |                                                                              |
| Schäffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38         |                                                       |                                           |                    |                                                                              |
| 1 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,                 |                                                       |                                           |                    |                                                                              |
| schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 51 |                                                       |                                           |                    |                                                                              |
| 4 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-                 |                                                       |                                           |                    |                                                                              |
| 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90                 |                                                       |                                           |                    |                                                                              |
| 288 Verpackungshlse P-42-BL3-225X 25X23-138-A          |                                                       |                                           |                    |                                                                              |
| 25X23X225, Polyethylen, 20-42-91-90                    |                                                       |                                           |                    |                                                                              |
| Lista pacchi per spediz.:                              |                                                       |                                           |                    |                                                                              |
| Nr.pacchi/Index Kolli                                  |                                                       |                                           | Peso L.            | tara Nr.espresso                                                             |
| MW PAL                                                 |                                                       |                                           | 806 X 606 X 720 mm |                                                                              |
| 49327765-001 962003487                                 |                                                       |                                           | 63,2               | 30,9 340476439620034878                                                      |
| Somma per spediz.                                      |                                                       |                                           | 49327765 1 colli   | 63,2 30,9 0,352 m3                                                           |
| SCHWEITZER, LUDWIGSBURG                                |                                                       |                                           |                    |                                                                              |
| Continuazione 2                                        |                                                       |                                           |                    |                                                                              |

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Ludwigsburg

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 85 4454

Telex



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000415 vom 15.01.2019



19-000415

Ludwigsburg, 15.01.2019  
Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                    |                                                                 |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                           |                                |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------|--|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER</b><br><b>TECHNOLOGIES AG &amp; CO. KG</b><br><b>INDUSTRIESTRASSE 1-3</b><br><b>91074 HERZOGENAURACH</b>                                                                                                                                                                     |                                                    |                                                                 |                                                                         | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                           |                                |  |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                                                                                                         |                                                    |                                                                 |                                                                         | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                    |                                                           |                                |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 18.01.2019</b>                                                                                                                                            |                                                    |                                                                 |                                                                         | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                           |                                |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu HERZOGENAURACH</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 15.01.2019</b>                                                                                                                            |                                                    |                                                                 |                                                                         | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réerves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                           |                                |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                    |                                                                 |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                           |                                |  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1 35755740</b><br><b>2 35767129</b><br><b>3 35767214</b><br><b>4 35767424</b><br><b>5 35767526</b><br><b>6 35767606</b><br><b>7 35767700</b><br><b>8 35767729</b><br><b>9 35767786</b><br><b>10 35767824</b><br><b>11 35767858</b><br><b>12 35767943</b><br><b>13 35785602</b><br><b>14 35785638</b> | <b>10 Zeichen/Nr.</b><br><b>Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM</b><br><b>Nombre des colis</b><br><b>52</b> | <b>12 Art der Verpackung</b><br><b>Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes</b><br><b>Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebetelle</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>14 Gewicht, kg</b><br><b>Poids, kg</b><br><b>7.724</b> | <b>15 Umfang</b><br><b>cbm</b> |  |
| <b>Summe:</b><br><b>Total</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                    |                                                                 |                                                                         | <b>52,00 COLLI</b><br><b>7.724,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                           |                                |  |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |                                                                 |                                                                         | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                           |                                |  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                                                                                                                 |                                                    |                                                                 |                                                                         | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers. Die Sendung wurde<br>vollständig und in ausschließlich guter Beschaffenheit<br>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der<br>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.<br>18 GEN 2019<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                                                                         |                                                           |                                |  |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                    |                                                                 |                                                                         | <b>Amthliches Kennzeichen</b><br><b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                           |                                |  |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604